



**UNIVERSITÀ
DI PARMA**

**DIPARTIMENTO DI SCIENZE
MATEMATICHE, FISICHE
E INFORMATICHE**

Spett.le
Comune di Reggio Emilia
Piazza Prampolini n. 1 – 42121 Reggio Emilia

OGGETTO: LETTERA CONTRATTO TRA UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PARMA –
Dipartimento di Scienze Matematiche, Fisiche e Informatiche **ed IL COMUNE DI**
REGGIO EMILIA per la attivazione della personalizzazione della App NUBI al
servizio di ristorazione scolastica nelle scuole primarie a tempo pieno del Comune di
Reggio Emilia, rivolta ai genitori degli utenti del servizio.

TRA

L'Università degli Studi di Parma – (nel seguito indicata come Università)- nell'interesse del
Dipartimento di Scienze Matematiche, Fisiche e Informatiche - Parco Area delle Scienze 53/A,
43124 Parma, Partita Iva e codice fiscale 00308780345, rappresentata dal Direttore di
Dipartimento pro-tempore Prof. Roberto De Renzi, nato a Pavia il 25/7/1955, autorizzato alla firma
del presente atto dal vigente articolo 5 del Regolamento di Ateneo in materia di attività svolte dal
personale docente nell'ambito di rapporti con terzi, emanato con D.R. n. 875 del 6 novembre 2009
e Revisionato con D.R. n. 1289 del 11 ottobre 2013;

E

il **Comune di Reggio Emilia**, con sede legale in Reggio Emilia, Piazza Prampolini, 1 - cap 42121,
P. IVA. 00145920351, nel prosieguo del presente atto denominato "Comune", che agisce, ex art.
107 del D. Lgs. 267/2000, di seguito denominato "Comune" nella persona del suo rappresentante
dott.ssa Paola Cagliari, nata a Reggio Emilia il 02/06/1957, in qualità di Dirigente del Servizio
Officina Educativa, autorizzata alla stipula del presente accordo ai sensi del Decreto del Sindaco
del Comune di R.E. P.G. n. 106822 del 16.11.2017;

PREMESSO

- che l'Università degli Studi Parma ha predisposto e brevettato, in collaborazione con il Comune di
Parma, la App NUBI incentrata su possibili proposte di alimentazione variegata e nutrienti, rivolta ai
genitori degli utenti del servizio di ristorazione scolastica al fine di agevolare una alimentazione
variata e completa da parte dei bambini;



**UNIVERSITÀ
DI PARMA**

**DIPARTIMENTO DI SCIENZE
MATEMATICHE, FISICHE
E INFORMATICHE**

- che nel corso di incontri con il Comune di Reggio Emilia sono state delineate alcune azioni comuni: di ricerca e sviluppo tecnico scientifico della App da parte del Dipartimento Universitario e di utilizzo concreto e propositivo nell'ambito del servizio di ristorazione scolastica nelle scuole primarie della città di Reggio Emilia;
- che uno strumento tecnologico e accattivante per le famiglie può rivelarsi un veicolo utile e versatile nella pianificazione di una alimentazione adeguata per gli alunni, come già sperimentato nell'ambito del servizio di ristorazione scolastica fornito dal Comune di Parma;
- che il Dipartimento di Scienze Matematiche, Fisiche e Informatiche dell'Università è interessata alla personalizzazione della App per il Comune di Reggio Emilia, presentando adeguato preventivo di spesa per le azioni necessarie allo sviluppo ed alle integrazioni opportune in riferimento al Menù adottato dal Comune di Reggio Emilia;

TUTTO CIÒ PREMESSO, SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

ART. 1 – Obiettivo specifico della collaborazione ed attività

1. Il Comune di Reggio Emilia e il Dipartimento convengono di svolgere in collaborazione lo sviluppo e le integrazioni alla App NUBI, attraverso le azioni elencate nell'allegato preventivo, parte integrante del presente accordo, sotto la direzione del Prof. Federico Bergenti, che, sottoscrivendo il presente accordo, dichiara espressamente di conoscere e accettarne le clausole e si impegna a rispettare gli obblighi da esso derivanti.
2. Lo sviluppo e l'integrazione della App NUBI da parte dell'Università dovrà consentire a tutti gli utenti del servizio di ristorazione scolastica del Comune di Reggio Emilia di:
 - scaricare ed accedere alla App per visionare:
 - il menù introdotto dal Comune per il pasto a scuola, turnato nelle quattro settimane e nei due periodi stagionali, comprese alcune diete sanitarie ed etiche per macrocategorie più frequenti, per l'anno scolastico di frequenza;
 - menù consigliati per la cena che siano di ausilio ai genitori per adottare valide alternanze di nutrienti ai cibi forniti a scuola, in coerenza con le raccomandazioni del Ministero della Salute per una alimentazione sana ed adeguata in età scolare;
 - le relative ricette dei menù consigliati, sia collettivi che con diete speciali, affinché i genitori possano organizzarsi ed eventualmente procurarsi gli ingredienti necessari e, se utile, essere guidati nella preparazione.

Tutti i contenuti della App dovranno essere inseriti e resi disponibili in tre lingue: italiano, inglese e cinese.



**UNIVERSITÀ
DI PARMA**

**DIPARTIMENTO DI SCIENZE
MATEMATICHE, FISICHE
E INFORMATICHE**

ART. 2 – Durata dell’Accordo

1. Il presente accordo avrà validità dalla data di sottoscrizione fra le parti e avrà durata coincidente con l'approntamento dell'applicazione più sopra meglio descritta e terminerà con la fine delle attività elencate nei presenti documenti che dovranno essere attuate in tempo utile per l'anno scolastico 2018/2019, salvo proroghe per motivazioni non imputabili alle parti.
2. E' fatta salva la garanzia dell'ultimazione delle attività in corso al momento della scadenza del presente accordo.
3. Potrà essere altresì prorogato in riferimento all'adeguamento dei contenuti per gli anni scolastici successivi al 2018/19, fino all'anno scolastico 2027/2028 incluso, per la messa in opera della App per ogni relativo anno scolastico e la rimozione di eventuali anomalie, a fronte di un canone annuo onnicomprensivo pattuito, cui si provvederà annualmente con ulteriori specifici atti all'assunzione della rispettiva spesa.

ART. 3 – Modalità di ripartizione dei fondi

1. Per le attività di sviluppo e integrazione della App NUBI cui all'art. 1, come dettagliate nel preventivo allegato, il Comune riconosce un corrispettivo di complessivi € 5.000,00 (cinquemila/00), IVA esclusa. La somma potrà essere versata in due soluzioni: una pari a € 2.500,00 (duemilacinquecento/00) IVA esclusa all'inizio del progetto e la restante a conclusione e collaudo della personalizzazione per l'anno scolastico 2018/2019. Il pagamento avverrà:
 - su emissione di fattura elettronica da parte dell'Università che sarà emessa al seguente codice univoco ufficio del Comune di Reggio Emilia: 150NNN.
 - con bonifico bancario effettuato tramite il sistema di tesoreria unica - conto n. 0036614 IBAN: IT78A0100003245244300036614 intestato ad Università degli Studi di Parma presso Banca d'Italia, Tesoreria dello Stato per la provincia di Parma, Piazza Cavour, 6 -40124 Bologna, specificando nella causale la struttura di riferimento D.MAFI e il numero di fattura emessa.
2. Il Comune di Reggio Emilia riconosce il costo del canone annuale per la messa in opera della app e la rimozione di eventuali anomalie, per ogni anno scolastico a partire dal 2019/2020, spesa che sarà assunta periodicamente con ulteriori successivi appositi atti, a seguito della verifica dell'utilizzo della App dopo il primo anno di introduzione.



**UNIVERSITÀ
DI PARMA**

**DIPARTIMENTO DI SCIENZE
MATEMATICHE, FISICHE
E INFORMATICHE**

Art. 4 – Diritti di proprietà intellettuale

1. Le parti si impegnano, ciascuna per i propri rapporti di competenza, ad assicurare che tutti i soggetti coinvolti nelle collaborazioni disciplinate dai singoli accordi attuativi della presente Convenzione dichiarino espressamente la reciproca collaborazione nelle pubblicazioni scientifiche e ne diano adeguato risalto in tutte le comunicazioni verso l'esterno: in particolare attraverso pubblicazioni scientifiche congiunte, partecipazioni congressuali e azioni divulgative e di formazione risultanti da tali attività.
2. Le parti valuteranno congiuntamente l'opportunità di procedere al deposito di eventuali brevetti concernenti i risultati o le invenzioni frutto dei progetti di collaborazione, fermi restando i diritti riconosciuti dalla legge agli inventori.

Art. 5 – Utilizzazione dei risultati

1. Le parti, quale principio generale, stabiliscono la condivisione dei risultati dell'attività collaborativa oggetto del presente Accordo, nonché la condivisione della loro utilizzazione. La pubblicazione dei risultati dell'attività collaborativa potrà avvenire, in ogni caso, previo accordo tra le parti.
2. Le parti si impegnano a non utilizzare l'una il nome e/o il logo dell'altra per finalità commerciali e/o scopi pubblicitari, nei limiti posti ai contraenti dalle vigenti disposizioni di legge e statutarie.

Art. 6 – Copertura assicurativa

1. L'Università per la copertura assicurativa degli infortuni subiti durante lo svolgimento delle attività didattiche e culturali da parte di studenti, laureati, specializzandi, dottorandi, borsisti, frequentanti di master universitari, tirocinanti, titolari di borse di studio e ogni altro soggetto ad essi equiparato, l'Università degli Studi di Parma ha stipulato la polizza IAHE000062 con la Compagnia A.O.N. mentre per la responsabilità civile verso terzi ha stipulato la polizza n. 060 0000165 con la Compagnia QBE Insurance Europe LTD.
2. Il Comune garantisce, per il proprio personale impiegato nelle attività di cui al presente Accordo, la copertura assicurativa prevista per i dipendenti del comparto autonomie locali.

ART. 7 – Tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro

1. Le parti individuano i soggetti cui competono gli obblighi previsti dal D.Lgs 81/2008 e ss.mm.ii., al fine di tutelare la salute e la sicurezza del personale impiegato esposto a rischi in ragione delle attività di collaborazione svolte.



UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI SCIENZE
MATEMATICHE, FISICHE
E INFORMATICHE

2. Il Comune e l'Università concordano che, quando il proprio personale si reca presso la sede dell'altra parte per lo svolgimento delle attività di cui all'art. 2 oggetto dell'accordo, il datore di lavoro dell'Ente ospitante, sulla base delle risultanze della valutazione dei rischi di cui al D.Lgs 81/2008 e ss.mm.ii., assicura al sopra citato personale, esclusivamente per le attività svolte in spazi di sua competenza, le misure generali di tutela della salute e della sicurezza e le misure specifiche e protezione e prevenzione dei rischi, esclusa la sorveglianza sanitaria.

3. Il personale di ciascun Ente, impegnato nello svolgimento delle attività di collaborazione presso la sede dell'altro Ente, è tenuto all'osservanza delle disposizioni in materia di prevenzione, sicurezza e tutela della salute dei lavoratori impartite dall'Ente ospitante.

ART. 8 – Modifica

1. Qualsiasi modificazione al presente accordo attuativo, dovrà essere concordata tra le parti e avverrà mediante atto aggiuntivo che entrerà in vigore tra le medesime solo dopo la relativa sottoscrizione da parte di entrambe.

ART. 9 – Recesso o scioglimento

1. Ognuna delle Parti potrà recedere in qualsiasi momento del presente accordo, dandone comunicazione tramite posta elettronica certificata, con preavviso pari ad almeno tre mesi, fatta salva la garanzia dell'ultimazione delle attività in corso al momento del recesso.

2. In caso di recesso, non potranno essere conclusi nuovi accordi attuativi. Gli accordi in corso o quelli già stipulati, ma non ancora avviati al momento del recesso, produrranno i loro effetti fino alla scadenza concordata, salvo che le parti dispongano diversamente.

ART. 10 – Trattamento dei dati personali

1. Le parti si impegnano a trattare i dati personali unicamente per le finalità concesse alle attività oggetto del presente accordo attuativo, nei limiti e per gli effetti del Reg. U.E. 679/2016 "Codice in materia di protezione dei dati personali", nonché della legge e dei regolamenti attuativi eventualmente adottati rispettivamente dal Comune e dall'Università.

2. L'Università si impegna altresì ad adottare tutte le opportune forme di protezione dei dati personali ai sensi del recente Reg. U.E. 679/2016, nel caso venisse in possesso di dati di terzi.

ART. 11 – Controversie

Nel caso in cui non si raggiunga una definizione di qualsiasi controversia, che dovesse insorgere tra le parti in relazione all'interpretazione, esecuzione o risoluzione del presente Accordo, le parti concordemente riconoscono la competenza del Foro di Parma.



**UNIVERSITÀ
DI PARMA**

**DIPARTIMENTO DI SCIENZE
MATEMATICHE, FISICHE
E INFORMATICHE**

ART. 12 – Registrazione

Il presente atto sarà registrato in caso d'uso; ai sensi dell'art. 1, n. 1, lett. B) della Tariffa – parte II del DPR n. 131 del 26 aprile 1986. Le eventuali spese di registrazione sono a carico della parte richiedente.

ART. 13 – Modalità di sottoscrizione

Il presente atto è sottoscritto con firma digitale, ai sensi della normativa vigente in tema di accordi tra pubbliche amministrazioni.

Il presente contratto viene trasmesso in un unico esemplare, firmato digitalmente dal Direttore e dal Responsabile Scientifico del Dipartimento di Scienze Matematiche, Fisiche e Informatiche dell'Università, al Comune di Reggio Emilia (pec: comune.reggioemilia@pec.municipio.re.it), il quale sottoscrive digitalmente e restituisce a Università degli studi di Parma – Dipartimento di Scienze Matematiche, Fisiche e Informatiche (pec: DipScienzeMFI@pec.unipr.it).

Il presente contratto è redatto in formato digitale ed è soggetto ad imposta di bollo assolta in modo virtuale dall'Università di Parma - Autorizzazione della Direzione Regionale delle Entrate per l'Emilia Romagna -Sezione Staccata di Parma - Prot. N. 10241/97 del 22.08.1997, e consta di n. 6 pagine.

Università degli Studi di Parma

Il Direttore del Dipartimento di Scienze Matematiche, Fisiche e Informatiche

Prof. Roberto De Renzi

Per accettazione:

p. il Comune di Reggio Emilia

La Dirigente del Servizio Officina Educativa

Dott.ssa Paola Cagliari

Per presa visione e accettazione:

Il Responsabile scientifico per il Dipartimento di Scienze

Matematiche, Fisiche ed Informatiche

Prof. Federico Bergenti